

KURIER Wileński

WTOREK, 16 MARCA 1993 R.

Nr 49 (12073)



Apel A. Brazauskasa do mieszkańców Litwy

...pierwszy obywatel... bezpośrednio wybiera... republiki. Kampania wyborcza oraz same wybory odbyły się na wysokim poziomie. Nie obiecywaliśmy złotych gór, szybką poprawę życia, ale obiecywałem wszystkim swe siły i dobra Ojczyzny i dobro mieszkańców Litwy.

Serdecznie dziękuję wszystkim uczestniczącym w wyborach, a zwłaszcza tym, którzy wyrazili swe zaufanie do mnie. Jest to wielki zaszczyt dla mnie, a jeszcze większa odpowiedzialność. Sądzę, że razem z wami, drodzy mieszkańcy Litwy, zgodnie pracując, przezwyciężymy trudności.

Serdecznie dziękuję wszystkim, którzy złożyli mi gratulacje z okazji wybrania na prezydenta Republiki Litewskiej. Wasze pozdrowienia są ostoją dla mnie w niełatwej pracy, wyrazem zaufania, dodają siły w pracy na rzecz Litwy, w imię zrealizowania wszystkich naszych wspólnych celów. Dziękuję.

Kozieriew był grzeczny, Brazauskas - stanowczy

...10 minut trwała rozprawa... z prezydentem RL... Brazauskasem i ministrem Kozieriewem. A. Brazauskas natrzymał się w Wilnie... do Helzink na posiedzenie Rady Państw...

w stosunku do Rosjan. Na pytanie dziennikarzy, czy Rosja nie ma zamiaru „przyhołubić” Litwy do postsowietckiego związku, minister Kozieriew stwierdził, że politykę Rosji wyraża prezydent B. Jelcyn, a ten dał nieraz wyrazy życzliwości wobec Litwy.

Spodziewane jest, że na posiedzeniu Rady Państw Bałtyckich w Helsinkach będzie dyskutowana sprawa utworzenia stanowiska komisarza ds. mniejszości narodowych dla państw regionu bałtyckiego. Są obserwatorzy, którzy skłonni są widzieć w tym sposobie Rosji na wywieranie nacisku na państwa bałtyckie. Natomiast sam A. Kozieriew zapytany o to twierdził, że do Moskwy rzeczywiście napływa dużo

skarż o łamaniu praw rosyjskojęzycznej ludności i urząd komisarza pozwoliłby postępowej Rosji udowodnić, że tak nie jest, choć i stwierdził, że w każdym państwie jest wspólny wróg - nacjonalizm.

Akademik Raimundas Rajekas, główny doradca prezydenta A. Brazauskasa, powiedział, że prezydent dał do zrozumienia, że decyzja odnośnie urzędu komisarza ds. mniejszości narodowych musi być uzgodniona z innymi republikami bałtyckimi. W wypadku, natomiast, gdyby Rosja podniosła znacznie ceny surowców, Litwa musiałaby podnieść cło za przewozy rosyjskich ładunków przez terytorium republiki.

Józef SZOSTAKOWSKI

Przekazanie oficjalna

...w dniach 17-19 marca... Litewskiej... z robcoczą... Danii i Islandii...

Do Kopenhagi Algirdas Brazauskas uda się samolotem rejsowym. We środę rano planowane jest jego spotkanie z premierem Danii Poulem Nyrupem Rasmussenem. W tym samym dniu prezydent Republiki Litewskiej odleci do Reykjaviku, gdzie spotka się z prezydentem

Islandii Vigdis Finnbogadottir oraz premierem Davidem Odssonem.

* Prezydent Republiki Litewskiej Algirdas Brazauskas 15 marca przyjął nadzwyczajnego i pełnomocnego ambasadora Islandii na Litwie Ingvisa S. Ingvarsona.

Pomost między południem a północą Europy

...z planem, 15 marca... w Pałacu Kultury... Prowansja... d'Azur-PA...

wodniczący Sejmu Litwy Česlovas Jursėnas, wielu ministrów republiki, najwyżsi dostojnicy Ambasady Francji na Litwie z ambasadorem Philippe de Suremainem i prezydentem regio-

nu PACA Franckiem Tassy na czele.

Słowo wstępne wygłosił ambasador Francji na Litwie Philippe de Suremain. Powiedział on, że kontakty między Litwą i Francją rozwijają się z dnia na dzień. Litewska gościnność - to nie czcze frazesy, Francuzi mieli możliwość o tym się przekonać. Ale naszych wzajemnych sympatii nie wystarczy, musimy rozpocząć współpracę w dziedzinie gospodarczej. Atrakcyjności tej współpracy dodaje fakt, że dzięki niej jak gdyby przekłada się most pomiędzy południem Europy i północą.

Prezydent regionu PACA F. Tassy, opowiedział, że idea współpracy pomiędzy Litwą i regionem zrodziła się samorzutnie, podczas bytności ministra komunikacji Litwy J. Biržiškisa w Marsylii. Wówczas to, podczas obiadu, minister rzucił luźną uwagę odnośnie możliwości współpracy przedsiębiorców naszych krajów i idea chwyciła.

- Region PACA - powiedział pan Tassy - jest w pewnym stopniu zbliżony do Litwy. Posiada 4 mln. ludności, wielu prywatnych przedsiębiorców, którzy chętnie by nawiązali kontakty z litewskimi kolegami. Prowansja - to malownicza kraina, gdzie są góry i mo-



Fot. W. Żarnostek

Kalejdoskop aktualności

TYLKO W DRODZE KONKURSU

Od marca urządzenia transmisyjne Litewskiej Telewizji i Radia będą wynajmowane prywatnym spółkom tylko w drodze konkursu. Zwycięzców ustali specjalna komisja konkursowa z zast. ministra łączności i informatyki A. Basevičiusem na czele.

ILE ZARABIA AMBASADORI

Zatwierdzono normy wydatków litewskich ambasad za granicą. Zgodnie z tymi normatywami, gaża ambasadora wynosi 1900 USD, gaża sprzątaczkę - 520 dolarów. Wypłaca się również dołek dla rodzin w wysokości 1/4 pensji męża.

PODATKI JAWNE I TAJNE

Srednie pobory pracownika w sektorze budżetowym sięgają w listopadzie 7,828 tal., w sektorze prywatnym - 9,446 tal. Robotnicy i urzędnicy plaćcą dziś podatek dochodowy w wysokości 18-33 proc. poborów. W br. średnie pobory wynosiły 10 tys. tal., minimalne - 1,920 tal. Ale są też „tajne” podatki, skryte dla oka - to 15-25 proc. akcyzy, jaka płaci się za każdy towar, produkt, podatek ubezpieczeniowy. A więc co zostaje?

73 TYSIĄCE GOSPODARZY

W br. zarejestrowano 73.000 prywatnych gospodarstw, posiadających własność ziemską. W ubiegłym roku sektor ten wyprodukował 16,2 proc. dostarczonego państwu ziarna, 15,4 proc. ziemniaków, 14,7 proc. buraków cukrowych, 31,6 proc. lnu, 11,3 proc. warzyw.

A JEDNAK CZŁOWIEK JEST LEPSZY

Japonia, która słynie z najwyższego na świecie poziomu robotyzacji procesów produkcyjnych, zbroiła krok wstecz - na wielu firmach zaczęto zastępować roboty przez człowieka. Specjaliści doszli do wniosku, że ludzkie ręce są jednak niezastąpione, potrafią wykonywać najbardziej delikatną pracę.

WALNE ZEBRANIE TOWARZYSTWA DZIENNIKARZY

13 marca w Wilnie odbyło się walne zebranie sprawozdawcze Litewskiego Towarzystwa Dziennikarzy. Przewodnicząca Centralnego Zarządu Towarzystwa A. Žemaitytė stwierdziła w referacie sprawozdawczym, że towarzystwo zrzesza obecnie 177 członków, dokonała przeglądu jego działalności od zebrań na dniu 21 grudnia 1991 r., na którym zostało reaktywowane.

W dyskusji głos zabrali poeta E. Matuzevičius, dziennikarz V. Alekna, S. Daubaraitė, językoznawca V. Vitkauskas i inni. W zebraniu uczestniczył i wygłosił przemówienie lider opozycji sejmowej, prof. V. Landsbergis. Wybrano nowy 9-osobowy Centralny Zarząd Litewskiego Towarzystwa Dziennikarzy.

AMBASADA WŁOSKA PRZY UL. ZYGMUNTOWSKIEJ

Jeszcze nie jest wiadome, kiedy w stolicy Litwy nad Ambasadą Republiki Włoskiej zostanie powieszona flaga państwowa tego kraju. Wiemy już, gdzie będzie miała siedzibę. Rząd zezwolił Instytutowi Medycyny Eksperymentalnej i Klinicznej wydzierżawić należące do niego pomieszczenia Ambasady Republiki Włoskiej w Wilnie przy ul. Zygmuntońskiej 9.

SZWAJCARZY INTERESUJĄ SIĘ LITWA

Tymczasowo p.o. premiera Bronisłovas Lubys dzwiał wczoraj prezydenta stowarzyszenia „Szwajcaria-Litwa” Aime Cantin oraz znanego przedsiębiorcę tego kraju Lyonela Nurocka. W rozmowie z gościu uczestniczyli premier Adolfas Slezevičius, minister gospodarki Julius Veselka, minister przemysłu i handlu Albertas Sinevičius, wiceprzewodniczący Zarządu Banku Litewskiego Kazys Ratkevičius.

Omówione zostały kwestie współpracy gospodarczej między Litwą a Szwajcarią. Rozpatrzone możliwości zakładania wspólnych przedsiębiorstw, filii szwajcarskiego banku komercyjnego, rozwoju eksportu litewskich artykułów spożywczych. Zagadnienia te i nadal rozpatrywane będą z przedstawicielami poszczególnych ministerstw, organizacji gospodarczych.

PROBLEMY KOMBINATU MIĘSNEGO

22 marca stanie dział rzeźni Wileńskiego Kombinatu Mięsnego. Przyczyna - brak bydła rzeźnego. Rolnikom nie odłacza się zdawać bydło państwu, więc nasze sklepy zbiednieją jeszcze bardziej.

WIEC EMERYTÓW NA PLACU NIEPODLEGŁOŚCI

Dziś o godz. 12 na Placu Niepodległości odbędzie się wiec emerytów, którzy nie są już w stanie płacić za mieszkania, usługi, a nawet za chleb. Wiec zorganizowało stowarzyszenie emerytów „Bočiai”.

Na podstawie doniesień agencji prasowych i radia przygotowała Barbara ZNAJDIŁOWSKA

Pomost między południem a północą Europy

(Dokończenie ze str. 1)

za, jeziora i rzeki, łagadny klimat i doskonale rozwinięte rolnictwo. Jest tu słynna na całym świecie miejscowość wycieczkowa — Lazurowe Wybrzeże, z takimi ośrodkami jak Nicea, Saint-Tropez i in. Co roku przyjeżdża tu około 10 mln. turystów, przeważnie z zagranicy. Ponad 100 tys. robotników żyje z obsługi turystów.

— W 1987 roku Rada Regionu — powiedział pan Tassy — postanowiła wstawić również inne gałęzie gospodarki. Zaczęto reklamować różnie przedsiębiorstwa. Dlatego też tu dziś jesteśmy. Nie wykluczam, że być może, już w krótkim czasie linie lotnicze połączą regularnymi rejsami nasze główne miasto, Marsylię, i Włino.

Rozlegają się dźwięki hymnu Republiki Francuskiej. Następnie C. Juršenās, ambasador P. de Suremain oraz F. Tassy przeliczają granatowo-białą-czerwona wstęgę, obecni udają zaniepokojenie zwiedzając wystawę. Świadomość, że są to towary francuskie, dodaje pikanterii stoiskom. Oto wody toaletowe i perfumy znanego w Prowansji biznesmena i producenta Franka Barona. Jest on właścicielem około 20 firm w Marsylii. Dalej — cielnitka damska białozłota, stoisko z konfekcją sportową. Na piętrze — elegancko opakowane artykuły spożywcze. Czytelnicy

ków z pewnością interesują ceny. A więc dzinsy z Lazurowego Wybrzeża kosztują 15 USD, kraty 2,5 USD, bawełniane koszulki od 10 do 15 USD, flakon perfum 20 USD. Oczywiście, to wszystko można kupić również za talony, według kursu.

Po oglądnięciu stoisk odbyła się konferencja prasowa, po której minister handlu republiki A. Sinevičius oraz F. Tassy podpisali umowę o nawiązaniu współpracy handlowej między Litwą i regionem PACA.

— Podpisaliśmy umowę o tym, że zarówno rząd Francji, jak też Litwy, będą sprzyjały, popierały współpracę prywatnych przedsiębiorców obu naszych krajów — powiedział mi po konferencji A. Sinevičius. — Jutro rozpoczyna się obrada ekspertów, którzy ustalą konkretne objętości i terminy wymiany pomiędzy naszymi krajami. Myślę, że będą one dotyczyć również przywiejów celnych i in.

Uroczystość otwarcia wystawy zakończyła się koncertem Wileńskiego Kwartetu, który wykonał utwory francuskiego kompozytora M. Ravela i litewskiego kompozytora, obecnego ambasadora Litwy we Francji O. Balakauska. Następnie odbył się koktajl.

Wystawa potrwa do 21 marca.

Barbara ZNAJDZIEWSKA

INTERNACJONALISTYCZNA WSPÓLPRACA NACJONALISTÓW

BELGRAD. Przewódca bosniackich Serbów R. Karadžić przyjął zaproszenie do wygłoszenia przemówienia na forum Rady Najwyższej w Moskwie. Poinformowała o tym serbska agencja prasowa, Nationalisti — deputowani rosyjscy zaprosili Karadžića, by przedstawił sytuację, w jakiej znalazł się Serbowie. Daty wizyty nie ustalono. Deputowani rosyjscy, którzy przebywali w Serbii, oświadczyli, że są zaniepokojeni losem ludności serbskiej.

Telewizja WNP poinformowała w lutym, że po stronie serbskiej w byłej Jugosławii walką są najemnicy rosyjscy. Produktor Generalny Federacji Rosyjskiej oznajmił w związku z tymi doniesieniami, że zaproponował podjęcie kroków w celu uniemożliwienia wyjazdu najemników.

KOMUNIZM W CHINACH KWITNIE I ROZWIJA SIĘ

PEKIN. W stolicy Chin rozpoczęła się wczoraj siedemnastodniowa sesja Ogólnochińskiego Zgromadzenia. Przedstawiciele Ludowych. Otwierając obrady premier Li Peng oznajmił, że Chiny powinny trzymać się zdecydowanie zasad gospodarki socjalistycznej. Li Peng podkreślił, że pomimo upadku międzynarodowego komunizmu Chiny dochowują wierności idei komunistycznej. Ostatnie pięć lat, dodał premier, wykazały żywotność chińskiego systemu socjalistycznego, choć w kraju występują problemy w zakresie efektywnej gospodarki oraz korupcji.

W czasie sesji oczekuje się zmian w rządzie oraz administracji partyjno — państwowej.

Prasa chińska potwierdziła wiadomości o zamiarach ustąpienia przewodniczącego ChRL Jang Szang-Kuna oraz przewodniczącego Stałego Komitetu Zgromadzenia Wan Lina. Zgromadzenie rozwojuje też propozycje poprawek konstytucyjnych. Zmiany te będą podstawą prawną reform gospodarczych.

KANCLERZ KOHL MOŻE ODETRCHAĆ (NA CHWILĘ)

BONN. Zawarty w partycie Bonn „Pakt solidarnościowy” jest głównym tematem doniesień z Niemiec. Pakt zawarty został po 3 dniach rozmów prowadzonych przez rząd centralny i premierów 16 krajów związkowych. Dokument dotyczy podziału i podjęcia nowych zobowiązań finansowych przez poszczególne kraje związkowe celem wsparcia reform gospodarczych w b. NRD. Sytuacja gospodarcza we wschodnich landach Niemiec jest trudna. Po okresie koniunktury i boomu gospodarczego w pierwszych miesiącach do zjednoczenia, przyszedł okres rosnącego bezrobocia i recesji gospodarczej. To staje się główną przyczyną destabilizacji politycznej i agresji wobec cudzoziemców.

AMERYKAŃSKIE BIZYNO POPIERAJA ROSYJSKIEGO NIEDŹWIEDZIA

WASZYNGTON. W czasie ostatniego weekendu rzecznik Biłego Domu ponowili zapewnienia, że prezydent Bill Clinton zdecydowanie popiera program reform prezydenta Borysa Jelcyna

HALOWA „KRÓLOWA”

Czwarte halowe mistrzostwa świata w lekkiej atletyce zgromadziły na starcie rekordową liczbę chętnych udziału. Do Toronto zjechało ponad 600 mistrzów biegni, rzutni i skoczni ze 102 krajów. Ryalizacja stała na wysokim poziomie, czego potwierdzeniem kilka najlepszych wyników, jakie przytaczamy. W trójce zwyciężyła Ukrainka I. Krakiewicz — 14.47 m (rekord świata), w biegu na 200 m Rosjanka I. Priwałowa — 22.15 (rekord Europy), w biegu na 3000



MOSKWA. Po czterodniowych burzliwych obradach Zjazdu Deputowanych Ludowych i konfrontacji, do jakiej doszło między prezydentem a parlamentem, cały świat z napięciem oczekuje dalszego rozwoju wydarzeń w Rosji.

W czasie weekendu, prezydent B. Jelcyn przebywał w swej daczce pod Moskwą, zastawiając się, jak zareagować na ostatnie wydarzenia i największe wyzwanie, przed jakim stanął w swej dotychczasowej karierze.

Zdominowany przez elementy konserwatywne Zjazd Deputowanych Ludowych przegłosował w piątek wniosek o pozbawienie prezydenta wszystkich specjalnych uprawnień, przynajmniej w wyniku kompromisowego porozumienia osiągniętego w grudniu ubiegłego roku. Decyzja ta w praktyce pozostawia Jelcyna na łasce Rady Najwyższej. W dzień po tej decyzji parlament, któremu przewodniczył główny rywal Jelcyna R. Chasbulatow, zadał kolejny upokarzający cios prezydentowi Rosji, odrzucając jego wniosek o rozpoznanie referendum, które miałooby zdecydować o tym, kto powinien rządzić krajem.

W sobotę późnym wieczorem Jelcyn spotkał się ze swoimi najbliższymi współpracownikami, z którymi omawiał zaistniałą sytuację. Nie podano jednak żadnych dodatkowych szczegółów z tej narady. Oczekuje się, że powstały imas Jelcyn przełamie w telewizyjnym przemówieniu do społeczeństwa. Jednak data tego ewentualnego wystąpienia nie jest znana. Jeszcze bardziej niejasne jest, co Jelcyn powie społeczeństwu. Może zapowiedzieć niełebisty, dotyczący sposobu sprawowania władzy w Rosji i zaapelować do społeczeństwa o wsparcie polityczne, ale są też przypuszczenia, że prezydent rozgiewny i upokorzony przez Zjazd może wybrać bardziej radykalne rozwiązanie, na przykład, rozwiązanie parlamentu i wprowadzenie bezpośrednich rządów prezydenckich. Jelcyn napomknął o tym w jednym z niedawnych wystąpień. Jest jeszcze trzecia, ale najmniej prawdopodobna decyzja — ustąpienie Jelcyna.

„jedynego w historii... Rosji, który... dzy w wyniku... demokracji... wyjechał...
Jednocześnie... nister obrony... nie, że w wypadku... władzy... antydemokratyczny... rządu w Rosji... pytania mogą się... te z Moskwą... niowe. W takim... Zjednoczone... się z potrzebą... datków na obronę... Jnry USA powzięły... amerykański budżet... uależniony od... konfliktu między... Jelycynem z Zjazdem... nych Ludowych.

TOPORY WOTRZA MOŻNA JUZ ZAKA...

KABUL. W piątek w... derzy ośmiu rywaliz... sów frakcji afgańsk... układ pokójowy. Por... reguluje dodatkowe... związane z przodk... Piątkowe porozumie... pielieniem podpisane... glią niedzielę w Islam... ktatu, na którego mo... zostanie preliemem. A... bloku konkurencyjnego... przez 18 miesięcy... tował urząd prezydenta... mienie to definiowały... trwającą w Afganistan... domowa.

Nota historyczna: W... mowa w Afganistanie... ją się w połowie lat 70... roku wniemzał się w... wysyłając swoje woj... moc rządzącym wojska... bułu komunistom. W... kucacji sowieckiej... Afganistanie prawie d... ny Afgańcyżków z... żołnierzy sowieckich... cia ludności afgański... ia do Iranu i Pakistan... 1992 roku mudżahed... promosiewski reżim Na... ha i natychmiast przy... nowej wojny o władz... pierwsi wkroczyli do... mudżahedini Raibhan... wpuścili do miasta party... Hekmatiaara. Odro... Hekmatiaara bescukni... wwały zmusić Raibhan... ustąpienia. Po kilku m... walk na początku tego... w stolicy Pakistanu... badzie odbył się okręgi... Wszystko wskazuje... mediatorom z Islam... się pogodził i skłoni... czenia wojny o władz... bułu rywalizujące str...

Na podstawie... agencji TASS... AP... przygotował M. G. J.

V. Landsbergis u rodaków w Polsce

WARSZAWA. 12 marca z okazji trzeciej rocznicy odzyskania niepodległości przez Litwę u Litwinów Sejn i Puńska w województwie suwalskim przebywał przywódca opozycji w Sejmie litewskim Vytautas Landsbergis.

Jak zakomunikował telefonicznie korespondentowi ELTA w Warszawie Algimantasowi Degutisowi nacelnik Puńska Romas Vitkauskas, gościa powitali z kwiatami na granicy kierownicy organizacji litewskich, ambasador Litwy w Polsce Dainius Junevičius. Między innymi, Radio Polskie podało, że wśród witających nie było przedstawicieli województwa i samorządów. Złożono kwiaty w Brzeźnikach

i Sejnach na grobach poległych ochotników litewskich, na grobie Antanasa Baranaukasa w bazylice sejnejskiej. Odbyło się spotkanie z Litwinami sejnejskimi.

We wsi, w której w roku ubiegłym odsłonięto pomnik dla uczczenia odrodzenia niepodległości Litwy, odbył się krótki wiec, a uczniowie miejscowych litewskich szkół wystąpili z koncertem.

Z okazji trzeciej rocznicy odrodzenia niepodległości Litwy w Puńskiej Szkole Średniej im. 11 Marca koncertowały wszystkie zespoły artystyczne Litwinów w Polsce. Do licznie zgromadzonych mieszkańców Puńska przemawiał Vytautas Landsbergis.

Dziś w bankach litewskich

- Litewski komercyjny „Vytyś” (15.III): dolar — 467.90 (skup), 482.10 (sprzedaż), marka niemiecka — 281.60 (skup), 290.20 (sprzedaż), rubel rosyjski — 0.50 (skup), 0.70 (sprzedaż).
- Wileński komercyjny (16.III): dolar — 471 (skup), 481 (sprzedaż), marka niemiecka — 280

- (skup), 287 (sprzedaż), rubel rosyjski — 0.61 (skup), 0.63 (sprzedaż).
- „Litimpex” (16.III): dolar — 468 (skup), 480 (sprzedaż), marka niemiecka — 279 (skup), 287 (sprzedaż), rubel rosyjski — 0.50 (skup), 0.69 (sprzedaż).

SPORT

PRZEZ PRAGĘ DO LILLEHAMMER

Mistrzostwa świata w łyżwiarstwie figurowym w Pradze przeszły do historii. W piątek medale podzieliły duety taneczne, a w sobotę zmagania wieńczyła rywalizacja solistek. O ile w gronie pierwszych sensacji nie było, a na podium w kolejności stopni zameldowały się trzy duety rosyjskie: M. Usowa — A. Zulin, O. Griszczuk — J. Platów, A. Kryłowa — W. Fiodorow, to jazda pojedyncza kobiet przyniosła zupełnie niespodziewane rozstrzygnięcie. Wszystkie pogodziła 16-letnia debutantka podobnej imprezy O. Bajul z Ukrainy, która wręcz przejobem wdarła się ostatnio do światowej czołówki. „Srebro” przypadło Francuzce S. Bonaly, a „brąz” Chince Lu Chen. Amerykanka N. Kerrigan bardzo słabo wypadła w programie do wólnym i zajęła ostatecznie do-

piero 6 miejsce. Litewski duet taneczny M. Drobiażko — P. Vanagas został sklasyfikowany na 13 miejscu.

Zawody w Pradze były bardzo ważnym sprawdzianem dla najlepszych w tej dyscyplinie przed przyszłorocznymi Igrzyskami Olimpijskimi w Lillehammer. W nieoficjalnej klasyfikacji medalewoy triumfowali Kanadyjczycy, którzy zdobyli 2 złote i 1 srebrny medal.

Na taflę w Pradze rywalizowało bez mała 200 łyżwiarzy figurowych z 42 krajów. Była to rekordowa obsada, stąd nic dziwnego że Międzynarodowy Związek łyżwiarski (ISU) zamierza ograniczyć liczbę startujących. Jest propozycja, aby w Igrzyskach Olimpijskich mogli startować wyłącznie ci, którzy zdołają się zmieścić na 24 pierwszych miejscach w zawodach kwalifikacyjnych. Awans do dziesiątki każdego z łyżwiarzy dawałaby szanse wystąpienia jeszcze jednego reprezentanta tego kraju, a lokaty medalowe przemowląby występem 3 figurystów.

JAK PRZYSTOI MISTRZOWI

W Linares dobiegł końca niezwykle mocno obciążony turniej szachowy z udziałem najlepszych G. Kasparow, jak przystoi mistrzowi świata, po pokonaniu w ostatniej rundzie Amerykanina G. Kamskiego zdobył pierwsze miejsce, gromadząc 10 pkt na 13 możliwych.

Dwie dalsze lokaty podzielili Rosjanin A. Karpow i Hindus V. Anand, a obaj zgromadzili po 8,5 pkt.

CIAŚNIEJ W CZEOŁOWCE

Nabierają rumieńców rozgrywki wiosennej rundy w piłkarskiej ekstraklasie Polski. Minionej soboty drużna wiosenna, a wczoraj runda jesienią — 19 kolejka, zagęściła szyki w czołowie. Produkcja dotąd samotnie poznański „Lech” uległ na własnym boisku GKS Katowice — 1:2, a ponieważ łódzki „Widzew” zremisował z „Zawiszą” Bydgoszcz — 1:1 zespoły te zrównały się pod względem liczby zdobytych punktów, notując ich po 28. O

„Ruch” Chorzów, który wygrał z „Wisłą” Kraków — 1:0.

pozostałe mecze przyniosły następujące rozstrzygnięcia: „Zagłębie” Lubin — „Górnik” Zabrze — 0:1, „Jagiellonia” Białystok — „Olimpia” Poznań — 2:1, „Siarła” Tarnobrzeg — „Legia” Warszawa — 1:2, EKS — „Stal” Mielec — 0:0, „Pogoń” Szczecin — „Hutnik” Kraków — 2:0, „Szombierki” Bytom — „Ślask” Wrocław — 1:2.

Czwarte halowe mistrzostwa świata w lekkiej atletyce zgromadziły na starcie rekordową liczbę chętnych udziału. Do Toronto zjechało ponad 600 mistrzów biegni, rzutni i skoczni ze 102 krajów. Ryalizacja stała na wysokim poziomie, czego potwierdzeniem kilka najlepszych wyników, jakie przytaczamy. W trójce zwyciężyła Ukrainka I. Krakiewicz — 14.47 m (rekord świata), w biegu na 200 m Rosjanka I. Priwałowa — 22.15 (rekord Europy), w biegu na 3000

m — Angielka J. M... 8.50,56, w skoku w wys... dno Bulgarka S. Kozlova... 2.02 m i Kubańczyk Y... 0.02 m — 2.41 m. Cz... czyn Francuz P. Canas... w siedmioboju (487... v. O'Brian — 6.48... świata).

Nie lada wyczynu... sjski chodziràż M. Sz... Na dystansie 5 km... czas 18.32,12, zdobyw... ten sposób czwarty (1... losowego mistrza... W Toronto startowa... dmiu reprezentantów... sły, debiutanci pozost... wódów najwyższej... miejscach. Najwyżej... scuj) została sklasyf... Matuseviciene w b... m — 2:02,17.

Reprezentanci... natomiast że srebrny... R. Korzeniowski... na 5 km oraz „brzo... darczył w pięcioboju... W nieoficjalnej... dalowej zwyciężył... Rosji przed Ameryk...

Podstawowe zasady kompensaty za ziemię wykupowaną przez państwo

1. W ramach realizacji ustawy O trybie i warunkach przywrócenia prawa własności obywateli do zachowanych nieruchomości do ziemię posiadanej własności prywatnej przywrócić do ziemi wykupowanej przez państwo, albo wypłaconej lub nadać równoważną wartość gruntową w postaci gruntu, albo jeżeli osoba, której przywraca się prawo własności do ziemi lub lasu, tego prawa nie chce, to państwo może przywrócić do ziemi wykupowanej przez państwo, albo wypłaconej lub nadać równoważną wartość gruntową w postaci gruntu, albo jeżeli osoba, której przywraca się prawo własności do ziemi lub lasu, tego prawa nie chce, to państwo może przywrócić do ziemi wykupowanej przez państwo, albo wypłaconej lub nadać równoważną wartość gruntową w postaci gruntu.

watyzowany majątek państwowy, dlatego powinna ona być indeksowana takim indeksem, jaki stosuje się wobec innego mienia państwowego. Cena ziemi w talonach potrzebna jest wtedy, gdy kompensuje się za ziemię gotówką lub inną równoważną działką gruntową lub leśną. W tym celu cenę posiadanej ziemi indeksuje się takim samym indeksem, jak i cenę ziemi sprzedawanej przez państwo;

4.2. w razie, gdy pretendent nie zgadza się z ustaloną wysokością ceny ziemi wykupywanej przez państwo, posiadana ziemia może być odczasowa na jego koszt zgodnie z aktualnym stanem, jednakże punkt wydajności ziemi oblicza się dla gruntów nie odwodnionych (gdy nie można tego uczynić, obliczona cena obniża się o 20 proc.);

4.3. w miastach i osiedlach typu miejskiego wykupuje się całą posiadaną ziemię, przydzielając nieodpłatnie działkę gruntową, którą zajmuje prywatna posesja, albo nową działkę na budownictwo indywidualne, oszacowując ją według ceny nominalnej lub aukcyjnej za ziemię sprzedawaną przez państwo i kompensując ją obliczoną różnicę ceny ziemi państwowymi jednorazowymi wypłatami, lasem lub pieniędzmi.

5. Średnio na Litwie od 1 marca 1993 r. nominalna cena ziemi sprzedawanej przez państwo (przy 40 punktach wydajności użytków rolnych), stosując współczynnik indeksowania 11,6, wynosi:

5.1. użytki rolne — 70 tys. tal./ha;

5.2. ziemia o przeznaczeniu na cele rolnicze (wliczając użytki rolne i o przeznaczeniu nierolniczym) na wsi — 58 tys. tal./ha;

5.3. ziemia o przeznaczeniu nierolniczym na wsi — 350 tys. tal./ha;

5.4. ziemia o przeznaczeniu nierolniczym w osiedlach typu miejskiego i miast rejonowych 230—740 tys. tal./ha;

5.5. ziemia o przeznaczeniu nierolniczym w miastach republiki — 390—1400 tys. tal./ha.

6. Jeżeli posiadana ziemia o przeznaczeniu rolniczym (tj. posiadłość ziemską gospodarza) znajduje się w obecnych granicach miast lub osiedla typu miejskiego, obliczoną cenę ziemi zwiększa się trzykrotnie, a jeżeli ziemia jest na teryto-



rium, które państwo wykupuje na rozwój miasta lub osiedla typu miejskiego — dwukrotnie.

7. Kierując się punktem 3.1 tych zasad cena ziemi wykupowanej przez państwo (w talonach) wyniosłaby:

7.1. na wsi za ziemię I klasy — 79 tys. tal./ha; II klasy — 67 tys. tal./ha; III klasy — 49 tys. tal./ha; IV klasy — 30 tys. tal./ha; średnio — 46 tys. tal./ha;

7.2. za byłą ziemię o przeznaczeniu rolniczym na terytorium, które państwo wykupuje na rozwój miasta lub osiedla typu miejskiego — 60—158 tys. tal./ha (średnio — 93 tys. tal./ha);

7.3. za byłą ziemię o przeznaczeniu rolniczym na terytorium przydzielonym do miast i osiedli typu miejskiego — 90—237 tys. tal./ha (średnio — 138 tys. tal./ha);

7.4. za działkę gruntową posesji oraz inną byłą ziemię o przeznaczeniu nierolniczym na wsi — 230 tys. tal./ha, w osiedlach typu miejskiego i miast rejonowych — 830—1110 tys. tal./ha, w miastach republikańskich — 1000—1400 tys. tal./ha.

8. Decyzje w sprawie sposobu kompensowania podejmowane są, gdy gminne służby reformy rolnej albo miejskie (rejonowe) służby regulacji rolnych przygotowały wszystkie potrzebne dokumenty w sprawie przywrócenia prawa własności ziemi i pretendent przedłożył pismem zgodę na 1 ze sposobów kompensaty;

8.1. państwowymi wypłatami jednorazowymi, niezbędnymi do

kupna prywatyzowanego majątku państwowego albo nabycia akcji przedsiębiorstw państwowych. Możliwość wykorzystania wypłat ustalają samorządy terytorialne, które powinny zatwierdzić i opublikować wykazy przedsiębiorstw, których akcje można nabyć pięć jednorazowymi państwowymi wypłatami otrzymanymi za ziemię, jak też informacje o pozostałych prywatyzowanych obiektach. Pretendenci otrzymują wypłaty w trybie ustalonym uchwałą rządu Republiki Litewskiej nr 344 z 12 maja 1992 r.;

8.2. przyznając nieodpłatnie działkę gruntową na budownictwo indywidualne. Ustytuowanie działki gruntowej doberając utworzone w każdym rejonie (mieście) komisje z przedstawicieli Ministerstwa Budownictwa i Urbanistyki, rejonowej (miejskiej) służby regulacji rolnej i Państwowego Instytutu Regulacji Rolnych. Z opracowanymi przez te komisje schematami zabudowy wypytowanych działek pretendenci mogą zapoznać się w zarządach rejonowych (miejskich), złożyć swe podanie w sprawie konkretnej działki albo uzgodnić chęć nabycia budowlanej działki gruntowej w innym miejscu. Maksymalna powierzchnia działki gruntowej — 0,06 ha w miastach republikańskich, 0,15 ha w innych miastach i osiedlach typu miejskiego, 0,30 ha — w osiedlach wiejskich i 0,50 ha — w innych miejscowościach wiejskich. W schematach zabudowy działek dla każdej parceli ustala się numer i oblicza nominalną cenę zgodnie z metodyką ustalania cen ziemi sprzedawanej przez państwo. Oszacowanie byłej posiadłości ziemskiej pretendenta powinno być nie mniejsze od ceny przyznawanej nieodpłatnie działki gruntowej (za różnicę cen państwo wypłaca kompensatę). W razie większej liczby pretendentów organizuje się aukcję i porównawczo stosuje się cenę aukcyjną.

Dokumenty w sprawie przywrócenia prawa własności ziemi dla tych osób przygotowują rejonowe (miejskie) służby regulacji rolnych. Po podjęciu decyzji sprawę nieodpłatnego przyznania działki gruntowej rozstrzyga się w takim samym trybie, jak i ich sprzedaż;

8.3. przyznając nieodpłatnie działkę leśną, lasy, przewidziane do przyznania na własność prywatną w ramach kompensaty za posiadaną ziemię, typują komisje rejonowe składające się z przedstawicieli leśnictwa, rejonowej służby regulacji rolnych i instytutu opracowującego projekty regulacji rolnej w ramach reformy rolnej. Pretendenci mogą zapoznać się z ustytuowaniem działek leśnych i danymi ich otakowania w rejonowych służbach regulacji rolnych. Działki leśne dla każdego pretendenta projektuje się w projektach regulacji rolnej reformy rolnej według kolejności składania podań, kształtując działki o takiej wielkości, w których cena odpowiadałaby cenie posiadanej posiadłości ziemskiej. Dokumenty dotyczące przywrócenia prawa własności ziemi przygotowują tym osobom rejonowe służby regulacji rolnych w takim samym trybie, jak i innym osobom, którym ziemię lub las zwraca się w równorzędnej naturze;

8.4. kompensatę wypłacić gotówką. Posiadana ziemia odcasowuje (w talonach) Państwowy Instytut Regulacji Rolnych. Rejonowe (miejskie) służby regulacji rolnych przygotowują decyzję lub projekty wniosków zarządów rejonowych (miejskich) w sprawie przywrócenia prawa własności ziemi. Po podjęciu decyzji, spisy pretendentów przygotowują i wypłacane sumy rejestrują oraz indeksują (zanim nie wypłacono pieniędzy) zarządy rejonowe (miejskie). Pieniądze wypłaca się w trybie kolejności zarejestrowania decyzji pretendentów ze środków funduszu reformy rolnej, zgromadzonych ze sprzedaży ziemi państwowej.

9. Cenę sprzedawanej przez państwo ziemi i wykupowanej przez państwo ziemi indeksuje się co pół roku, jeżeli sumaryczny indeks cen towarów konsumpcyjnych i usług zmienia się o ponad 20 proc.

10. Osobom, którym już wypłacono kompensatę w państwowych wypłatach jednorazowych umożliwi się ich zamianę na inne sposoby kompensaty.

11. Objętość kompensat i wykupywanej przez państwo ziemi według orientacyjnych danych na dzień 1 stycznia 1993 r.:

11.1. osoby, ubiegające się o kompensatę za posiadaną ziemię na wsi (55 tys. osób, 405 tys. ha) — 19 mld talonów;

11.2. osoby, którym nie wystarczy ziemi na zwrot w naturze na wsi albo w równorzędnej naturze w pożądanej miejscowości (około 70 tys. osób, 439 tys. ha) — 20 mld talonów;

11.3. osoby, przez które posiadana ziemia o przeznaczeniu rolniczym znajduje się w granicach miast (12 tys. osób, 40 tys. ha) — 5 mld talonów;

11.4. osoby, przez które posiadana ziemia o przeznaczeniu rolniczym znajduje się w granicach miast, otrzymujące działki gruntowe na prywatne posesje lub budownictwo indywidualne, które za pozostałą ziemię muszą otrzymać kompensatę (30 tys. osób, 16 tys. ha, za pozostałą ziemią) — 45 mld talonów;

12. Możliwość kompensowania dla osób, które posiadały ziemię na wsi:

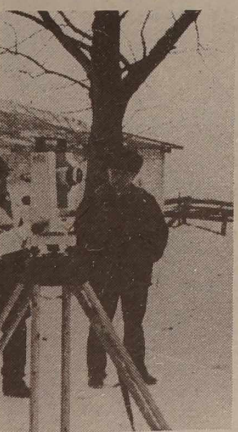
z 844 tys. ha wykupywanej ziemi lasem, działkami gruntowymi, lasem i państwowymi jednorazowymi wypłatami zrekompensuje się blisko 1/4 powierzchni, natomiast około 600 tys. ha trzeba będzie zrekompensować pieniędzmi. Powierzchnia ziemi, która może być sprzedana możliwie na wsi (w rejonach i gminach, gdzie zgodnie z kolejnością pretendentów ziemi wystarcza do nabycia, albo jest więcej niż w danym czasie życzą pretendenci) — około 200 tys. ha. Za pozostały obszar (około 400 tys. ha) można kompensować pieniędzmi zezwalając tylko na prywatyzowanie ziemi przy kompleksach produkcyjno-technologicznych tym osobom, które nabyły na własność te obiekty produkcyjne (wliczając wspólną połączoną własność). Obszar tej ziemi wynosi 560 tys. ha.

13. Możliwość kompensowania dla osób, które posiadały ziemię w obecnych granicach miast i osiedli typu miejskiego:

w myśl uchwały rządu Republiki Litewskiej nr 89 z 7 lutego 1992 r., uzupełnionej uchwałą nr 668 z 11 września 1992 r. środki i osiedlach typu miejskiego (dzielone są następująco: 25 proc. do Republikańskiego Funduszu Prywatyzacji; 25 proc. — do Litewskiego Funduszu Pomocy Państwa na budowę domów mieszkalnych i mieszkań; 50 proc. — do funduszu pomocy samorządu odpowiedniego miasta lub rejonu na popieranie indywidualnego i spółdzielczego budownictwa domów. Tryb ten należało zmienić i wszystkie środki uzyskane za sprzedaną ziemię w miastach przeznaczyć na kompensatę dla właścicieli ziemi. Jeżeli w miastach takich tego miasta (albo miast znajdujących się w granicach tych rejonów) nie pozostało środków, to pretendentom należało wypłacić nie gotówką, a państwowymi jednorazowymi wypłatami. Prócz tego osobom, które nie rozliczyły się za zbudowane lub budowane mieszkania spółdzielcze, kompensata za ziemię powinna być zaliczona na konto pokrycia zadłużenia.

14. W celu zrównoważenia państwowych jednorazowych wypłat z wartością pozostałego nieprywatyzowanego majątku państwowego należy przewidywać dodatkowe możliwe do przywrócenia obiekty na podstawie wniosków samorządów rejonowych i miejskich.

R. KARAZIJA
Minister rolnictwa



ziemię wymierzono jesienią. NA ZDJĘCIU: geodeta Kęstutis Tauras podczas pracy w gminie widwiejskiej rejonu wilkimerkiego.

Fot. G. Svitojus

(ELTA)

Regulacji Rolnych, Instytutu Projektowania Gospodarki Wodnej. Obecnie właścicielom ziemi zwrócono już i wymierzono ponad 670 tys. hektarów gruntów. Na kolejną czeka teraz jeszcze około 20 tys. obywateli, dla których

Bogaty Polak—to dobry Polak... dla siebie?

O stronach rodzinnych, o ludziach nam znanych Po polsku w „Kurjerze Wileńskim” czytamy. Wie każdy Czytelnik o jego zaletach. Bo trudno o bardziej ciekawą gazetę. Niepewny to sposób — codziennie kupować. Wygodniej jest „Kurjer” zaprenumerować.

Wiersz ten autorstwa wilmianki Anny Czajkowskiej napawa nadzieją, ale z umiarkowanym optymizmem. Wiedzą naszymi starych, lecz niezamierzonych Czytelników, z braku pieniędzy nie zaprenumerowało „K. W.”. Tylko powolicznie skutecznymi okazały się akcje „Dary z serca płynące” oraz „Gazeta — Czytelnikowi, Czytelnik — Gazecie”. Nie bardzo się sprawdza powiedzenie, że „Dobry Polak, to bogaty Polak”. Niestety, ten ostatni nie spłynął grozdem dla biednych Polaków. Wspólni natomiast ich ci, którym się nie przełama. Serdecznie Wam dziękuję za to, kochani!

Tak to już jest, że polskości w wielu przypadkach trzyma się nie na tych nadziejach, ale na takich naszych Przyjaciółach i Sympatykach, jak np. pan Lwów Borys z Wrocławia. W następnym liście m.in. pisze: „...Do pewnego czasu kupuję „Kurjer Wileński”. W gazecie tej zaciekały mnie szczególnie artykuły dotyczące teraźniejszego życia Polaków i sprzed pół wieku, ich problemy i działalności tych, którzy krzewią polskości i dążą do tego, aby wszystko co polskie odradzało się i było przenoszone z pokolenia na pokolenie. Rozumiem ten problem i niełatwą sytuację moich Rodaków, mieszkających w różnych zakątkach byłych Kresów, pragnę Ich wesprzeć choćby małym darem przesyłając Im przeczytane egzemplarze „K. W.”. Te czynności będą stały się utrzymywać tak długo, jak pozwolą mi na to moje skromne finanse emeryta. Zamierzam wysłać „K. W.” i do mojego rodzinnego miasteczka Kobylnik dla moich biednych znajomych z lewej szkolnej, którzy po przeszło 50 latach nieposługiwania się językiem ojczystym tak ładną polszczyzną piszą do mnie listy...”

„Muszę też Was pochwalić — podoba mi się Wasza gazeta. Czytają ją nie tylko wilmianki pochodzący z innych terenów Wileńszczyzny. Tak jak i ja również chwalam „K. W.” — nadmieniam byłem wilmianin, zbieracz wszystkiego, co dotyczy Wilna, pan Zbigniew Szumko z Zielonej Góry.

Wiele serdecznych słów pod adresem naszego dziennika usłyszyliśmy od pana Feliksa Gassewicz z Kolonii z Niemiec. Prenumeruje „K. W.”. Przeczytanymi egzemplarzami dzieli się z przyjaciółmi. Podczas spotkań rodaków zrzeszonych w Stowarzyszeniu Społeczno - Kulturalnym „Gmina Polska” w Kolonii odczytywane są artykuły z „K. W.” dotyczące Wilna, Wileńszczyzny i ich historii.

Dzisiaj jeszcze raz serdecznie dziękujemy pracownicy naukowej Uniwersytetu Marii Skłodowskiej - Curie w Lublinie Kazimierzowi Parfianowiczowi za zorganizowanie zbiórki pieniędzy na wsparcie akcji prenumeraty „K. W.” na II kwartał 1993 r. W jej wyniku zebrano 188 dolarów USA. Gdyby nie ta suma, nie moglibyśmy załatwić prenumeraty 340 osobom niezamierzonym na miesiąc kwiecień.

Dziękujemy Klubowi Żołnierzy AK Ziemi Wileńskiej, który na prenumeratę „K. W.” dla swoich członków przekazał kwotę wynoszącą 50 proc. jej kosztów. Słowa wdzięczności składamy

również za dofinansowanie prenumeraty żołnierzy Wzręśnia z Miednik, Rudomina, Rukojń, Rudnik.

Serdecznie dziękujemy wszystkim naszym Przyjaciółom, którzy przyczynili się do prenumeraty dziennika, w tej liczbie naszej stałej pomocniczej Alieji Klimaszewskiej, która w księgarni „Aura” przyjęła prenumeratę od 150 osób.

Codzienny kontakt z polską gazetą pomoże naszym rodakom zachować swoją tożsamość narodową, a gazecie wspólnie z Czytelnikami przetrwać te nadzwyczajnie ciężkie czasy.

Przypominamy naszym Czytelnikom, iż trwa prenumerata naszego dziennika na mar i oraz czerwiec br. Koszta prenumeraty z dostarczeniem wynoszą:

na 1 mies. — 205 tal.
na 2 mies. — 409 tal.

Prenumeratę można załatwić we wszystkich urzędach pocztowych oraz w redakcji „Kurjera”, piętro XI, pokój nr 1114, tel. 42-69-63.

Do końca bieżącego miesiąca jeszcze można zaprenumerować nasz dziennik dla wysyłania za granicę.

Koszta prenumeraty kwartalnej do państw byłego Związku Radzieckiego wynoszą 900 talonów. Pieniądze należy wysłać:

Государственный издательский центр (редакция «Курьер Вилейский» подписка р/с 609438 Коммерческий банк «Аурбанк» код 260101701 г. Вильнюс, Литовская Республика

Do Polski — 15 dolarów USA, do innych państw Europy — 21 dolarów USA, do pozostałych państw świata — 30 dolarów USA. Należność za prenumeratę „Kuriera” za granicą można uścić w naszej redakcji, ewentualnie przekazać na konto bankowe:

Account N 971464—14/57080028 with Credit Suisse International Division BO Paradeplatz 8 P.O. Box 590 CH — 8021 Zurich Switzerland Telex 812 412 cs ch in the name of commercial bank „Vilnius bankas” in favour of the State Centre of Publishers „Kurjer Wileński”) to remit (...) USD.

Dokumenty potwierdzające opłatę mogą nadchodzić z opóźnieniem. Dlatego prosimy, aby o przekazaniu pieniędzy powiadomić redakcję telefonicznie lub listownie i podać swój dokładny adres.

W związku z tym, że wielu Czytelników z przyczyn finansowych nie zaprenumerowało „K. W.” na I i II kwartał br. i nabywa go w kioskach, komunikujemy, że od wtorku, 16 marca br. nasz dziennik stale będzie w sprzedaży w wileńskiej księgarni „Aura” (al. Giedymina 2). Będą go mogli tu nabyć również goście z Polski i innych krajów. Każdy kolejny numer można nabyć w ciągu tygodnia.

Komu przeskadzają dział ginekologii w „Czerwonym Krzyżu”

Z całą pewnością nie pacjentkom tego działu... Poza tym istnienie działu ginekologii umożliwia normalne funkcjonowanie takich działów jak położnictwo, dział urologii i chirurgii jamy brzusznej, gdyż pacjentki tych działów czestokrotco wymagają badań ginekologicznych, często więc zachodzi potrzeba przekazania ich np. z chirurgii do ginekologii lub odwrotnie.

I mimo to w 1 czerwca 1993 roku dział ginekologii w Wileńskim Uniwersyteckim Szpitalu „Czerwony Krzyż” ma zostać zamknięty, zaś sale, które dotąd zajmował, mają być przekazane dla działu położniczego celem usprawnienia pracy tego ostatniego. Tak brzmi zarządzenie Ministerstwa Zdrowia z dnia 5 marca 1993 r.

W zarządzeniu tym nie ma ani słowa na temat dalszych losów personelu działu ginekologii, ale sam personel nie ma co do tego złudzeń: „Większość z nas pójdzie po prostu na bruk” — twierdzą lekarze zmęczeni całą tą sytuacją, gdyż od dnia ukazania się zarządzenia próbują walczyć o zachowanie działu. Ale przyjmijmy, że losy personelu nie są w tej sprawie najważniejsze, podobno zarządzenie wydane jest z myślą o pacjentkach, o stworzeniu im jak najlepszych warunków leczenia. Więc co z pacjentkami? Otóż ma się nimi zająkować lekarz naczelny Wileńskiego Uniwersyteckiego Szpitala w Santaryszkach pan J. Radikas, który został przez ministerstwo zobowiązany do „zapewnienia chorym rejonu wileńskiego cierpiącym na dolegliwości ginekologiczne możliwości hospitalizacji w dziale ginekologii”. Zaś naczelny lekarz Centralnej Przychodni rej. wileńskiego w Żvirbielnie została z kolei zobowiązana do kierowania pacjentek z dolegliwościami ginekologicznymi na leczenie szpitalne tylko i wyłącznie do szpitala w Santaryszkach.

Kierowniczkę działu ginekologii „Czerwonego Krzyża” Vidę Zebrauskienę „złapałam” na chwilę między dwiema operacjami.

— Najlepiej będzie, gdy wystrużą pani zdania większości personelu... — powiedziała, więc udaliśmy się do pokoju dla lekarzy, który zgodnie dzieli personel dwojki — ginekologii i położnictwa.

Jak się okazuje, personel działu położnictwa, ma się rozumieć, nie ma nic przeciwko poprawie warunków pracy, ale jak nikt inny położnicy wiedzą, że nie da się tego zrobić kosztem zamknięcia działu ginekologii. — Primo — twierdzą — dział ginekologii może istnieć bez działu położnictwa, ale my bez nich — nie. W obu działach pracują specjaliści ginekologów-położniczy. Teoretycznie nasze specjalności nieco się różnią, ale praktycznie... Np. specjalista, który nie potrafi dokonać operacji usunięcia macicy, nie dokona też cięcia cesarskiego. Gdy zachodzi potrzeba, przekazujemy sobie nawzajem pacjentki, w tej sytuacji nie musimy badać historii ich chorób, informację przekazujemy z ust do ust. One też nie przeżywały stresu związanego ze zmianą szpitala i lekarza, bo pozostają pod opieką właściwie tych samych ludzi. Pracujemy jak jeden dział.

Personel działu położnictwa doskonale też zdaje sobie sprawę, że po zamknięciu ginekologii nie będzie łatwo sale tego

działu zaadaptować do położnictwa. — To wymagałoby remontu, rozważenia możliwości prowadzenia do kabin dy. Wiemy, że nie pieniądze ani sprzęt sterstwo.

Tyle lekarzy, którzy wydania wyżej zarządzenia MOZ wyrażają nie gotowości i niepewności. Są zmęczeni pracą, lecz nie rezygnują i proszą o prawo swoje i swoich pacjentek. Co o tym wszystkim jest ostatnie? — W tym szpitalu trojkę swoich dzieci — się pan Władysław Szumko z Podbrzezia. — Zanim wyjdę z personelu obu działów, rze mnie zająk. Gdzie idę? — Nie muszę się martwić, ponieważ peracji ginekologicznych mam ten właśnie szpital w przychodni proponują Santaryszki. Jestem jacy racji, pod serdeczną opieką sonetu wracam do ginekologii, gdyż słyszę plac zastawiającego się z dnia na dzień, wa, zapominam, że jest konwalescencja. Wyjechałem, jestem szczęśliwy, małej nowo narodzone dziecko wśród tych placzących kobiet.

Taisa Kukto z Brześcia pierwszy trafiła do ginekologii „Czerwonego Krzyża”. — Ale w tym szpitalu żyły moje wnuki. Za tych lekarzy nam wszystkim. Więc pragnęłam wam tylko „Czerwony Krzyż”. W trakcie szpitalu przekonałam się, że to słuszna decyzja, szczerze, najbardziej bariery językowej, gdyż litewskiego, ale tu łatwością porozumiewam się z pacjentkami w trzech językach nie dzieli ich według wywości — na lepszych i gorszych. Nie chcemy do Santaryszki zbierać podopiecznych, ale ciwko zamknięcia tego zwrócimy się po pomoc putownicą... Dlaczego? Tów nikt nie pyta w wie o zdaniu?

Rozgorączceni lekarze, że losy pacjentek zarządzenia jak najdłuższe. — Są pewne zabiegów grywkii, o których powo powinno wiedzieć, dzieje, że u nas w szpitalu, co jest przycy wiedzą, co jest przyciągu milionów (10 lat nie powstały dwa działy (oba po 60 łódek) ginekologii i położnictwa w Wileńskim Uniwersyteckim Szpitalu w Santaryszkach Wileńskiego Uniwersyteckiego Szpitalu Pogotowia. Ale nikt się jakos nie pyta do zakładania w tym działy położniczej, ponieważ temu dziwić — ponieważ zbyt kłopotliwe i trudne, właśnie z powodu braku ginekologii położniczej tych działach niewiele jest pacjentek — żółka nie są wystywane, lekarze nie nowego zatrudnienia. Tyle na temat decyzji lekarzy i pacjentek. Już się wystrużają, że czasy odgoczną się, licząc się z opinią personelu — decyzyjnie.



W Kowieńskim Teatrze Muzyycznym odbyła się aukcja dzieł antykwarycznych „Wiktoria”. Można tu było nabyć blisko 200 dzieł malarstwa, rzeźby, sztuki ludowej, ozdób, naczyń, wyrobów porcelanowych.

Jest to już druga aukcja, na której przedmioty antykwaryczne sprzedawane są za walutę wymienialną. Po pierwszej aukcji część dochodów przeznaczono na odbudowę kościoła pod wezwaniem Zmartwychwstania Pańskiego, natomiast teraz zysk zostanie przekazany dla Muzeum Sztuki Pięknej im. M. K. Ciurlionisa.

NA ZDJĘCIU: na wystawie przedmiotów antykwarycznych. Fot. K. Jurek (ELTA)

DUNČYKŌW NAUCZYŁ KRZYŻYS ENERGETYCZNY A LITWINŌW UCZĄ DUNČYCY

W wileńskim Domu Naukowym rozpoczęło się dwudniowe sympozjum „Scenarizowane ogrzewanie, oszczędzanie energii, ochrona przyrody”. Przedsięwzięcie to zorganizował Duński Zarząd Scenarizowanego Ogrzewania wraz z Litewskim Instytutem Energetyki. Na sympozjum zebrał się przedstawicielstwo rządów miast i powiatów, kierownicy przedsiębiorstw energetycznych i urbanistyk, kierownicy sekcji i komisji wojewódzkiej i państwowej. Wzięli udział w nim przedstawiciele Litwy, Białorusi, Łotwy i Ukrainy.

Mający trzy lata od przyjęcia na Litwie Ustawy o mniejszościach narodowych. Wtedy Litwa, jeszcze nawet nie mając nie...

z losem narodu litewskiego, że żadna z tych narodowości w ciągu 600 lat nie zanikła, chociaż ich stosunek ilościowy znacznie się zmienił, że po wojnie skład narodowościowy Litwy stał się jeszcze barwniejszy, chociaż nie stał się tak zagrażający dla narodu litewskiego jak na Łotwie i w Estonii.

Żdź mamy możliwość oceny Ustawy o mniejszościach narodowych Litwy z szerszej perspektywy, tym bardziej, że zmieniali się samo życie i prawny sens zachodzących procesów.

Jakie są podstawowe cechy mniejszości narodowych, jakie mają prawa i obowiązki?

Mniejszości narodowe

DOKUMENTY MIĘDZYNARODOWE I SYTUACJA NA LITWIE

Pracując nad dokumentami przygotowanymi w organizacjach Narodów Zjednoczonych, Rady Europy, Konferencji Europejskiej i Współpracy i Wsparcia, widzimy, że wyodrębniły się trzy grupy problemu: 1) prawa osób należących do mniejszości narodowej, 2) prawa osób należących do mniejszości narodowej, 3) prawa państwa zobowiązane do zapewnienia tych...

Pracując nad dokumentami przygotowanymi w organizacjach Narodów Zjednoczonych, Rady Europy, Konferencji Europejskiej i Współpracy i Wsparcia, widzimy, że wyodrębniły się trzy grupy problemu: 1) prawa osób należących do mniejszości narodowej, 2) prawa osób należących do mniejszości narodowej, 3) prawa państwa zobowiązane do zapewnienia tych...

Pracując nad dokumentami przygotowanymi w organizacjach Narodów Zjednoczonych, Rady Europy, Konferencji Europejskiej i Współpracy i Wsparcia, widzimy, że wyodrębniły się trzy grupy problemu: 1) prawa osób należących do mniejszości narodowej, 2) prawa osób należących do mniejszości narodowej, 3) prawa państwa zobowiązane do zapewnienia tych...

Pracując nad dokumentami przygotowanymi w organizacjach Narodów Zjednoczonych, Rady Europy, Konferencji Europejskiej i Współpracy i Wsparcia, widzimy, że wyodrębniły się trzy grupy problemu: 1) prawa osób należących do mniejszości narodowej, 2) prawa osób należących do mniejszości narodowej, 3) prawa państwa zobowiązane do zapewnienia tych...

Pracując nad dokumentami przygotowanymi w organizacjach Narodów Zjednoczonych, Rady Europy, Konferencji Europejskiej i Współpracy i Wsparcia, widzimy, że wyodrębniły się trzy grupy problemu: 1) prawa osób należących do mniejszości narodowej, 2) prawa osób należących do mniejszości narodowej, 3) prawa państwa zobowiązane do zapewnienia tych...

Pracując nad dokumentami przygotowanymi w organizacjach Narodów Zjednoczonych, Rady Europy, Konferencji Europejskiej i Współpracy i Wsparcia, widzimy, że wyodrębniły się trzy grupy problemu: 1) prawa osób należących do mniejszości narodowej, 2) prawa osób należących do mniejszości narodowej, 3) prawa państwa zobowiązane do zapewnienia tych...

Pracując nad dokumentami przygotowanymi w organizacjach Narodów Zjednoczonych, Rady Europy, Konferencji Europejskiej i Współpracy i Wsparcia, widzimy, że wyodrębniły się trzy grupy problemu: 1) prawa osób należących do mniejszości narodowej, 2) prawa osób należących do mniejszości narodowej, 3) prawa państwa zobowiązane do zapewnienia tych...

Pracując nad dokumentami przygotowanymi w organizacjach Narodów Zjednoczonych, Rady Europy, Konferencji Europejskiej i Współpracy i Wsparcia, widzimy, że wyodrębniły się trzy grupy problemu: 1) prawa osób należących do mniejszości narodowej, 2) prawa osób należących do mniejszości narodowej, 3) prawa państwa zobowiązane do zapewnienia tych...

Pracując nad dokumentami przygotowanymi w organizacjach Narodów Zjednoczonych, Rady Europy, Konferencji Europejskiej i Współpracy i Wsparcia, widzimy, że wyodrębniły się trzy grupy problemu: 1) prawa osób należących do mniejszości narodowej, 2) prawa osób należących do mniejszości narodowej, 3) prawa państwa zobowiązane do zapewnienia tych...

Pracując nad dokumentami przygotowanymi w organizacjach Narodów Zjednoczonych, Rady Europy, Konferencji Europejskiej i Współpracy i Wsparcia, widzimy, że wyodrębniły się trzy grupy problemu: 1) prawa osób należących do mniejszości narodowej, 2) prawa osób należących do mniejszości narodowej, 3) prawa państwa zobowiązane do zapewnienia tych...

Pracując nad dokumentami przygotowanymi w organizacjach Narodów Zjednoczonych, Rady Europy, Konferencji Europejskiej i Współpracy i Wsparcia, widzimy, że wyodrębniły się trzy grupy problemu: 1) prawa osób należących do mniejszości narodowej, 2) prawa osób należących do mniejszości narodowej, 3) prawa państwa zobowiązane do zapewnienia tych...

Pracując nad dokumentami przygotowanymi w organizacjach Narodów Zjednoczonych, Rady Europy, Konferencji Europejskiej i Współpracy i Wsparcia, widzimy, że wyodrębniły się trzy grupy problemu: 1) prawa osób należących do mniejszości narodowej, 2) prawa osób należących do mniejszości narodowej, 3) prawa państwa zobowiązane do zapewnienia tych...

Pracując nad dokumentami przygotowanymi w organizacjach Narodów Zjednoczonych, Rady Europy, Konferencji Europejskiej i Współpracy i Wsparcia, widzimy, że wyodrębniły się trzy grupy problemu: 1) prawa osób należących do mniejszości narodowej, 2) prawa osób należących do mniejszości narodowej, 3) prawa państwa zobowiązane do zapewnienia tych...

Rozwiązanie tej kwestii zależy od potencjału ekonomicznego każdego państwa; nieprzypadkowo Karta udziela możliwości wyboru, jak i w jakim zakresie prawo jest realizowane — od przedszkola po uniwersytet. Między innymi, jako rzecz obowiązkową, podkreśla się nauczanie i uczenie się języka państwowego we wszystkich szkołach narodowych.

Prawą jest, że to prawo na Litwie nie jest realizowane: są przedszkola, szkoły początkowe, średnie, zawodowo-techniczne, college'a. Szykuje się nauczycieli w językach mniejszości narodowych. Tu zrobiliśmy więcej niż we Francji i jeszcze więcej niż w Rosji. Obecnie możemy dążyć do tego, by w szkołach mniejszości narodowych był taki sam poziom wykładania jak w wileńskich szkołach średniej i S. Neris, starać się, by ludzie wiedzieli, że uczyć się, powieść, w białoruskiej szkole w Sołecznikach jest prestiżowo, gdyż szkoła ta zapewni dobre przygotowanie do życia i studiów. Ale to już problem przygotowania kadry pedagogicznej. W tym celu rząd utworzył specjalną komisję, która zbadała ten problem i przedłożyła program perspektywiczny przygotowania i przekwalifikowania pedagogów dla szkół mniejszości narodowych.

Pracując nad dokumentami przygotowanymi w organizacjach Narodów Zjednoczonych, Rady Europy, Konferencji Europejskiej i Współpracy i Wsparcia, widzimy, że wyodrębniły się trzy grupy problemu: 1) prawa osób należących do mniejszości narodowej, 2) prawa osób należących do mniejszości narodowej, 3) prawa państwa zobowiązane do zapewnienia tych...

Pracując nad dokumentami przygotowanymi w organizacjach Narodów Zjednoczonych, Rady Europy, Konferencji Europejskiej i Współpracy i Wsparcia, widzimy, że wyodrębniły się trzy grupy problemu: 1) prawa osób należących do mniejszości narodowej, 2) prawa osób należących do mniejszości narodowej, 3) prawa państwa zobowiązane do zapewnienia tych...

Pracując nad dokumentami przygotowanymi w organizacjach Narodów Zjednoczonych, Rady Europy, Konferencji Europejskiej i Współpracy i Wsparcia, widzimy, że wyodrębniły się trzy grupy problemu: 1) prawa osób należących do mniejszości narodowej, 2) prawa osób należących do mniejszości narodowej, 3) prawa państwa zobowiązane do zapewnienia tych...

Pracując nad dokumentami przygotowanymi w organizacjach Narodów Zjednoczonych, Rady Europy, Konferencji Europejskiej i Współpracy i Wsparcia, widzimy, że wyodrębniły się trzy grupy problemu: 1) prawa osób należących do mniejszości narodowej, 2) prawa osób należących do mniejszości narodowej, 3) prawa państwa zobowiązane do zapewnienia tych...

Pracując nad dokumentami przygotowanymi w organizacjach Narodów Zjednoczonych, Rady Europy, Konferencji Europejskiej i Współpracy i Wsparcia, widzimy, że wyodrębniły się trzy grupy problemu: 1) prawa osób należących do mniejszości narodowej, 2) prawa osób należących do mniejszości narodowej, 3) prawa państwa zobowiązane do zapewnienia tych...

zespołowych, lecz mówić o ogólnie urzeczywistnianych prawach.

Do takich zalicza się prawo zrzeszania się osób należących do mniejszości narodowych w narodowe organizacje kulturalne, które powinny spełniać funkcje samowyznaczenia kulturowego. Na Litwie jest ponad 60 organizacji narodowych i one według oznak narodowych i narodowo-zawodowych. Na razie nie są zbyt aktywne, lecz np. musiałyby inicjować naukę języka ojczystego, gdyż nikt lepiej od nich nie zna potrzeb. Mogłyby również wykazywać inicjatywę w rozwijaniu kultury i swojej religii w szkołach. W szkołach są fakultatywne zajęcia z religii katolickiej, starobirżudej. Uważam, że dzieci tatarskie powinny uczęszczać na lekcje religii muzułmańskiej. Nie wątpliwie, wylania się tu problem braku nauczycieli, ale do tychczas nie stylizalam, by kwestię tę poruszone.

Prawo wyznawania swej religii i spełniania obrzędów religijnych w języku ojczystym. To prawo na Litwie odzwierciedla ustawę. Na Litwie jest 13 konfesji, w 68 parafiach katolickich nabożeństwa odbywają się w językach litewskim i polskim, jest niemało świątyni starobirżudej, ewangelików. Jednak o nauczaniu w szkołach innych religii tradycyjnie należało pomyśleć.

W dokumentach międzynarodowych akcentuje się także stosunki z pograniczem i rodakami w innych państwach. Nie jest to dla nas rzecz nowa, jednak na razie niezbyt szeroko stosowana. Państwo Litewskie nie tylko prawnie gwarantuje taką możliwość ale i materialnie wspiera jej urzeczywistnianie, przeznaczając na cząść środków z budżetu.

Można więc z przekonaniem stwierdzić, że wiele praw, które w dokumentach międzynarodowych Europy dopiero się omawia, na Litwie wcielono w życie. To finansowanie i szkół i mass mediów i utrzymywanie lokali organizacji mniejszości narodowych, i popieranie działalności kulturalnej. Rzecz zrozumiała, że nie jest to optymalna pomoc, jednak ogranicza ją gospodarczy stan kraju.

Jednym z najważniejszych obowiązków, a tym samym i warunków realizacji swych możliwości jest znajomość języka państwowego. Na świecie nikt nawet nie kwestionuje, że ktoś zamieszkały w państwie i pragnący w nim mieszkać powinien znać język. Na Zachodzie wszyscy znają język państwowy, a u nas należy się troszczyć o znajomość zarówno państwowego, jak i ojczystego. Tu się zbiegają oba kierunki państwowej polityki narodowościowej: jeden, by osoby należące do mniejszości narodowej miały warunki do odzyskania swej tożsamości i kultury, by czuły się przynależne do określonej grupy narodowej, drugi — stworzyć warunki każdemu obywatelowi do zintegrowania się w życie państwa, czucia się obywatelem właśnie tego państwa, obywatelem, który powinien korzystać z praw, ale i spełniać obowiązki.

Halina KOBECKAITE „Atgimimas“ nr 9



Oznaki wiosny na Wileńszczyźnie. Fot. Bronisława Kondratowicz

UCHWAŁA RZĄDU REPUBLIKI LITEWSKIEJ
Nr 128 Z 3 MARCA 1993 R.

O przewozie pasażerów i ładunków
przez granicę państwową Republiki Litewskiej

Rząd Republiki Litewskiej wywołując się z zawartych przez Republikę Litewską międzynarodowych umów o przewozach samochodowych pasażerów i ładunków postanawia:

1. Ustalić, że z dniem 31 marca 1993 r. zarejestrowane w państwach obcych środki transportu samochodowego przeznaczone do przewozu pasażerów i ładunków (z wyjątkiem samochodów osobowych) mogą wyjechać do Republiki Litewskiej lub tranzytem przejeżdżać przez terytorium Republiki Litewskiej pod warunkiem posiadania:

1.1. wiozące pasażerów rejsami regularnymi — zezwoleń o ustalonym wzorze wydanych przez Ministerstwo Komunikacji Republiki Litewskiej;

1.2. wiozące pasażerów rejsami nieregularnymi:

1.2.1. kart drogowych o ustalonym wzorze wydanych przez kompetentne urzędy państw obcych;

1.2.2. zezwoleń o ustalonym wzorze, wydanych przez Ministerstwo Komunikacji Republiki Litewskiej, o ile czegoś innego nie przewidują umowy międzynarodowe;

1.3. wiozące ładunki — zezwoleń ustalonego wzoru, wydanych przez Ministerstwo Komunikacji Republiki Litewskiej, o ile czegoś innego nie przewidują umowy międzynarodowe;

1.4. wiozące ładunki z państw trzecich, jak również z Republiki Litewskiej do państw trzecich — zezwoleń ustalonego wzoru, wydanych przez Ministerstwo Komunikacji Republiki Litewskiej, o ile czegoś innego nie przewidują umowy międzynarodowe.

2. Ustalić, że z dniem 31 mar-

ca 1993 r. zarejestrowane w Republice Litewskiej środki transportu samochodowego pasażerskiego i towarowego (z wyjątkiem samochodów osobowych) mogą się udawać do państw obcych pod warunkiem posiadania:

2.1. zezwoleń wydanych przez kompetentne urzędy państw obcych (analogicznych do zezwoleń, wydawanych przez Ministerstwo Komunikacji Republiki Litewskiej, wskazanych w punktach 1.1., 1.2.2. i 1.3. o ile czegoś innego nie przewidują umowy międzynarodowe).

2.2. skierowań wydanych przez Ministerstwo Komunikacji Republiki Litewskiej (analogicznych do skierowań wydawanych przez kompetentne urzędy państw obcych, wskazanych w punkcie 1.2.1 tej uchwały).

3. Zobowiązać Ministerstwo Komunikacji:

3.1. do 10 marca 1993 r. przedstawić Ministerstwu Ochrony Kraju oraz Departamentowi Cel kopie prawomocnych umów międzynarodowych w sprawie transportu samochodowego, wykaz państw, których środki transportu mogą przekraczać granicę państwową Republiki Litewskiej bez zezwoleń, wyszczególnionych w punktach 1.2.2., 1.3 oraz 1.4., a także wzory tych zezwoleń oraz kart drogowych wymienionych w punkcie 1.2.1.

Po zawarciu nowych umów międzynarodowych należy o tym informować Ministerstwo Ochrony Kraju oraz Departament Cel;

3.2. po uzgodnieniu z zainteresowanymi ministerstwami i innymi urzędami państwowymi do 31 marca 1993 r. zatwierdzić tryb wydawania zezwoleń na transport pasażerski, przewoźcy pa-

sażerów nieregularnymi rejsami.
4. Zobowiązać Ministerstwo Ochrony Kraju:

4.1. zapewnić, aby punkty ochrony granicy państwowej od 31 marca 1993 r. przepuszczaly środki transportu przez granicę państwową tylko pod warunkiem posiadania zezwoleń i kart drogowych wskazanych w punktach 1 i 2 niniejszej uchwały i informować Ministerstwo Komunikacji o przewoźnikach środków transportu państw obcych i Republiki Litewskiej, nie przestrzegających ustalonego trybu;

4.2. przepuścić przez granicę państwową poza kolejką;

4.2.1. środki transportu towarowego, przewoźce:
zmarłych;
szybko psujące się ładunki;
niebezpieczne ładunki (I plus 9 klasy);
bydło;

4.2.2. środki transportu przewoźce pasażerów rejsami regularnymi — w czasie wskazanym w zezwoleniach, wydanych przez Ministerstwo Komunikacji Republiki Litewskiej;

4.2.3. środki transportu, przewoźce pasażerów rejsami nieregularnymi, jeśli grupa utworzona została z dzieci w wieku do lat 16.

5. Departament Cel powinien zapewnić, aby posterunki celne granicy państwowej od 31 marca 1993 r. stemplowały odpowiednimi pieczęciami zezwolenia i karty drogowe, wyszczególnione w punktach 1.2 — 1.4 niniejszej uchwały.

6. Uznać za nieważne od 31 marca 1993 r. punkty 2.5, 4 i 5 rozporządzenia nr 965p Rządu z 9 grudnia 1991 r. (redakcja rozporządzenia nr 291p Rządu Republiki Litewskiej z 25 marca 1992 r. oraz rozporządzenia nr 947p z 24 września 1992 r.).

Premier
Bronislovas LUBYS
Minister Komunikacji
Jonas BIRŽISKIS

Olimpiada matematyczna
„Plus-minus“ (III tura)

I GRUPA (IX—X KLASY)

1. Przechodźnię idący wzdłuż linii tramwajowej, przebywał dziennie te trasę w czasie 12 min. codziennie tramwaje, które go dogonyły i mijaly, jechały mu naprzeciwko. W ciągu miesiąca natrafiał na 100 tramwajów, które go minęły, i 120 — które jechały naprzeciwko.

Obliczyć prędkość tramwaju, zakładając, że jego prędkość na trasie jest stała i kursują one w stałych odstępach czasu.

2. Rozwiązać układ równań:

$$\begin{cases} x^2 + y + y^2 + z = 12 \\ \frac{1}{x} + \frac{91}{y} = \frac{1}{3} \end{cases}$$

3. Rozwiązać równanie:

$$0,5 / \sin^4 x + \cos^4 x / = \sin^2 x + \cos^2 x + \sin^2 x$$

II GRUPA (XI—XII KLASY)

1. Pięciu rozbitek-marynarz znalazło się na bezludnej wyspie. Do jedzenia następnego dnia nazbierali sporo orzechów. W nocy każdy z nich zjadł część orzechów. W rano każdy z nich znalazł po kolei pełną wartość i strzęp orzechów. Pierwszy zjadł część orzechów, obawiając się, że będzie oznaczony, zjadł jeden orzech z pięć części i jedną część schował. Potem drugi zjadł jeden orzech z pięć części i jedną część schował. Trzeci zjadł jeden orzech z pięć części i jedną część schował, czwarty i piąty marynarz.

Rano pozostałe orzechy były podzielone po równo. Z tego ostatniego dzielenia orzech dostała i tym razem po równo. Ile orzechów nazbierali marynarze i po ile orzechów dostał każdy z nich?

2. Udowodnić, że jeżeli a, b, c, — są liczby naturalne (dodatnie lub ujemne) i

$$a < b < c$$

$$a^3 / b^2 - a^2 / b + b^3 / c^2 - a^2 / c + c^3 / a^2 > 0$$

3. Rozwiązać równanie:

$$1 + \log_x / 4 - x / : 10 = / \lg \lg n - 2 /$$

W trzeciej turze podajemy również zadania XIIV olimpiady matematycznej w Polsce. Są to zadania III serii z poprzedniej olimpiady.

9. Udowodnić, że dla dowolnych liczb rzeczywistych a, b, c zachodzi nierówność

$$(a^2 + b^2 - c^2)(b^2 + c^2 - a^2)(c^2 + a^2 - b^2) \leq (a + b - c)^2(b + c - a)^2(c + a - b)^2$$

10. Funkcja f przekształcająca sześciąć C na siebie, spełnia warunek |P(Q)| ≥ |f(P)f(Q)| dla P, Q ∈ C. Udowodnić, że f jest izometrią.

11. W sześciu różnych okienkach tabeli o wymiarach n x n stawiamy krzyżyk; wszystkie układy krzyżyków są jednakowo prawdopodobne. Niech p_n będzie prawdopodobieństwem tego, że w pewnym rzędzie pozostawionym znajdują się co najmniej dwa krzyżyki. Obliczyć granicę ciągu (np_n), gdy n → ∞.

12. Udowodnić, że wielomian x^n + 4 jest podzielony przez x^2 + 2x + 2 dla dowolnego n, jeśli x jest pierwiastkiem równania x^2 + 2x + 2 = 0.

Rozwiązania powyższych zadań powinny być podane na osobnym arkuszu. Na każdym arkuszu w lewym górnym rogu powinno znajdować się imię, nazwisko i adres ucznia, oraz klasa, nazwa szkoły, do której należy wysłać w terminie do 1 kwietnia 1993 r. rozwiązanie zadania. Adres: 2055 Wilno-55 s/p 823 „Olimpiada plus-minus“.

Sekcja matematyki i informatyki

UCHWAŁA RZĄDU REPUBLIKI LITEWSKIEJ
Nr 123 Z 2 MARCA 1993 R.

O pomocy Litwinom polskim

W związku z prośbą Stowarzyszenia Św. Kazimierza Litwinów polskich o pomoc w budowie Centrum Kultury Litewskiej w Sejnach oraz zaspokojeniem innych potrzeb kulturalnych Litwinów w Polsce, oraz propozycją litewskiej wspólnoty krajów Europy Środkowej i Wschodu „Sanryša” w tych kwestiach, rząd Republiki Litewskiej postanawia:

1. Przydzielić z funduszu rezerwy rządu Republiki Litewskiej na rok 1993 wspólnocie litewskiej krajów Europy Środkowej i Wschodu „Sanryša” (zleceniodawcy) 145 mln talonów na finansowanie budowy centrum kultury litewskiej w Sejnach.

Zbudowane centrum kultury przekazane zostanie Litwinom polskim w darze.

2. Upoważnić Ministerstwo Finansów do zwolnienia zleceniodawcy i wykonawcy budowy centrum kultury litewskiej w Sejnach od opłaty akcyzy ogólnej, jak też cia za wywożone materiały budowlane i urządze-

nia, przeznaczone dla tego centrum, aby zmniejszyć wydatki na budowę centrum.

Zleceniodawca i wykonawca budowy powyższego centrum ma sporządzić spis wywożonych materiałów budowlanych i urządzeń, przeznaczonych dla centrum i po uzgodnieniu z Ministerstwem Budownictwa i Urbanistyki, przedstawić go Ministerstwu Finansów i Departamentowi Cel.

3. Zlecić Ministerstwu Spraw Zagranicznych udokumentowanie prawne budowy centrum kultury litewskiej w Sejnach w instytucjach państwowych Rzeczypospolitej Polskiej oraz uzgodnić, aby za materiały budowlane i urządzenia, przeznaczone dla tego centrum, nie było pobierane cło ustalone w Rzeczypospolitej Polskiej.

4. Zobowiązać Ministerstwo Kultury i Oświaty do zasięgnięcia opinii Ministerstwa Edukacji Narodowej Rzeczypospolitej Polskiej w sprawie:
4.1. założenia litewskiego przedszkola - żłobka, szkoły po-

czątkowej, zawodowej szkoły rolniczej dla Litwinów w Sejnach;

4.2. wydawania podręczników w języku litewskim dla szkół litewskich;

4.3. utrzymania organizacji społecznych Litwinów polskich oraz ich prasy (wydawania gazet i czasopism, finansowania zespołów artystycznych, imprez kulturalnych oraz przydziału pomieszczeń) z budżetu państwowego Polski.

5. Litewskie Radio i Telewizja wspólnie z Ministerstwem Łączności i Informatyki ma się naradzić z odpowiednimi instytucjami Rzeczypospolitej Polskiej w sprawie nadawania litewskich audycji radiowych i telewizyjnych (i przygotowanych w Rzeczypospolitej Polskiej) przez centralne Polskie Radio i Telewizję na zasadach parytetowych.

6. Zobowiązać Ministerstwo Łączności i Informatyki naradzić się z odpowiednią instytucją Rzeczypospolitej Polskiej w sprawie rozpowszechniania litewskiej prasy periodycznej i książek w Rzeczypospolitej Polskiej.

Premier
Bronislovas LUBYS
Minister Kultury i Oświaty
Dainius TRINKŪNAS

„Przegląd Wschodni“ o Litwie

„Przegląd Wschodni“ — jak zakładają jego wydawcy — jest kwartalnikiem naukowym poświęconym historii oraz współczesności Polaków na Wschodzie, ich związkom z innymi narodami tego regionu. Właśnie do Wilna dotarł (z opóźnieniem) tom I zeszyt 3 kwartałnika za 1991 r. Jest on w całości poświęcony tematyce litewskiej i życia Polaków w Litwie.

O czym przeczyta Czytelnik w sygnalizowanej edycji? A więc — znajdzie tam bardzo interesujący artykuł Piotra Eberhardta „Przemiany narodowościowe na Litwie w XX wieku”, a konkretniej — od 1897 r., gdy został przeprowadzony przez

władze carskie pierwszy spis ludności. Znajdzie tam również dane o składzie etnicznym Litwy międzywojennej, skutkach lat powojennych i masowej repatriacji Polaków do Polski, wreszcie — dane spisów narodowości z lat 1959, 1970, 1989, stopień używania przez Litwinów, Rosjan, Polaków i inne narodowości swego rodzinnego języka jako podstawowego. Dla zainteresowania Czytelnika nadmieniam, że według ostatniego spisu język polski w republikańskiej podstawowy używało 84,8 proc. naszych rodaków.

W 1990 r. na Wileńszczyźnie prowadzili badania naukowe i studenci Uniwersytetu Warszaw-

skiego, Jacek Kuśmierz w publikacji „Między „Wschodem” a „Zachodem” pisze o stosunkach etnicznych na Wileńszczyźnie na podstawie analiz wypowiedzi jej mieszkańców, Lech Mróz — o problemach etnicznych w Litwie Wschodniej, natomiast Magdalena Zowczak — o kulturze religijnej polskiej wsi na Litwie.

Nie pretendując do zasygnalizowania wszystkich publikacji zamieszczonych w 670-stronicowym tomie, szczególnie chcę zaakcentować zamieszczony fragment monografii o wileńskim kościele św. Jana pióra znanego litewskiego historyka sztuki Vlada Dremy.

Józef SZOSTAKOWSKI

Konkurs „Dziewczyna „Kuriera“



Wanda SIMONYE Zanna BASIUL

Klonem w herbie

Wieloletnia wileńska rodzina. Ojciec — były akowicz, były właściciel... Klonowscy to rodzina, która... w Wielkiej Brytanii... w Warszawie... w Litwie...

Miejskim ZPL. Byli bardzo czynni. Teraz klub powoli się „rozpełza”, bo wyszli z niego tacy, jak Klonowscy i inni, którzy wnosili żywą myśl do działalności zrzeszenia. Zygmunta i Grzegorz reprezentowali w Klubie firmę rodzinną „Klon”. Nawet na wizytówkach mieli znaczek firmowy w postaci klonowego listka. Rozpoczęli działalność w przedsiębiorstwie parę lat temu. Jakoś pomysłili, że szkoda marca-

Ludzie biznesu

wać zdolności na stanowiskach państwowych, gdzie latami nie się nie dzieje, panuje nuda i w dodatku mało płaca. W głowach aż się roilo od pomysłów. Musieli jakoś się wyładować. Pojechali do Polski, zapoznali się z przedsiębiorcami, przemysłowcami. Najpierw zajęli się wytwórczością na bazie odpadów z mas plastycznych. Równolegle zaczęli sprowadzać na Litwę słynną czekoladę firmy Wedel z Warszawy. Chociaż jest droga, nie leży długo na ladach sklepów, dla których „Klon” dostarcza produkcję. A więc płytki czekolady o fantastycznym smaku, bombonierki „Ptasie mleczko”, wędlośskie torciki itp. Interes kwitł, a oni nadal czujnie śledzili wahania i zapotrzebowania rynku litewskiego. I o to 1 marca otworzyli nowy interes — serwis samochodowy „Avia”. Niewielkie warsztaty (na razie niewielkie) naprawy, sprzedaży mikrobusew czeskiej firmy „Avia” oraz części zamiennych do nich. Teraz więc są otwarci

na wiele stron świata — Czechy, Polskę, a także Anglię. No bo samochody i części zamienne — z Czech, smary i oleje napędowe — przez Polskę z Anglii, ze znakomitej firmy o światowej sławie Shell.

Zakład na razie skromny — „na jedną jamę remontową”, ale ma pod dostatkiem detali, które w czasach głodu części zapasowych, och jak są potrzebne. Miesiąc się w jednym z boksoch Szkoły Kierowców na ul. Tyzenhauzów 17, tuż za Dworcem Wileńskim. Naprawia, obsługuje sprzedaż.

„Avia” — to firma czeska produkująca zrotowne, szybkie mikrobusey, ciężarówki do przewożenia niewielkich ładunków. A więc rodzaj transportu bardzo modny obecnie, bo obsługujący drobnych przedsiębiorców, małe zakłady pracy. Zaletą tych samochodów jest to, że jeżdżą na ropy i zużywają jej 2-3 razy mniej niż analogiczne mikrobusey rosyjskie. Na 100 km zużywają od 10 do 15 l ropy.

Panowie Klonowscy nie lubią się chwalić, ale mają zamiar stworzyć na bazie tych małych warsztatów solidny zakład. Dlatego dbają nie tylko o jego dobrą opinię, ale też o tradycję i zwyczajność. Jak za dawnych dobrych czasów, przed otwarciem serwisu „Avia” zorganizowali koktajl, na który zaprosili przedstawicieli zaprzyjaźnionych przedsiębiorstw, prasę, telewizję. Niech ten dzień pozostanie w pamięci wszystkich, którzy tu pracują, niech zrodzi patriotyzm lokalny, niech sementuje zespół. Tak zawsze robił dobry gospodarz, który liczył nie na szybki, tani efekt, lecz na długą, solidną działalność.

Szczęście Boże! Oby więcej naszych rodaków znalazło swe miejsce w gospodarce, konkretnie pracy. Od tego wszystkim nam będzie lepiej.

Barbara ZNAJDZIŁOWSKA

WGPY numeru... Damsko - Męskie... Nasiona... Kapsułki...

NASI MILUSINCY — Matka zwraca się do syna: — Wojtek Kowalski dostał od ojca tegie lanie i teraz przynosi ze szkoły znacznie lepsze stopnie. — Z dopięciem to nie sztuka — odpowiada syn.

U LEKARZY Do domu wariatów przyjechał na inspekcję minister finansów. Po obchodzie całej placówki spotyka się z pacjentem, który po skończonej kuracji właśnie opuszcza szpital. — No i jak, dobrze tu panu było? — pyta minister. — Tak. Proszę się nie martwić, panu też będzie dobrze...

Z RÓŻNYCH SZFLAD — Ależ to nieporozumienie. Ja jestem ministrem... — Tak, tak, oczywiście. Gdy mnie przywieźli to też tak mówilem.

NAPRZYJĘCIU — W przyjęciu dla wielu gości córka gospodarza domu daje popis śpiewu. Ojciec jest zachwycony talentem córki. Przechodząc obok jednego z gości którego znał tylko z widzenia nachyla się i mówi: — Śpiewa cudownie, nieprawdaż? — Pan szanowny wybaczy — odpowiada gość — ale ta baba tak się okropnie widzi, że nie dosydzasz pytania.

Pamięci Kolegi

Redakcja „Kuriera Wileńskiego” z głębokim bólem zawiadomia o śmierci swego wieloletniego współpracownika Grzegorza Berłowicza. Pracował w redakcji od pierwszego jego numeru, zawsze w charakterze tłumacza. Był człowiekiem o wielkiej erudycji, poliglota, jako kolega — zawsze uprzejmy, serdeczny, o nienaganych manierach światowca. Bo i światła zwiedził немало. Studiował przed wojną na wyższej uczelni w Paryżu, później przeszedł piekło niemieckiego obozu koncentracyjnego. Surowa szkoda życia zahartowała Go na dal-

sze lata, które dla Niego również nie były łaskawe. Ostatnio był na emeryturze, ale do ostatnich dni, aż nie zmogła Go choroba był tłumaczem przysięgłym w Wileńskim Burżu Tłumaczy.

Osoba Pana Grzegorza jest ściśle związana z historią naszego dziennika. Niech Mu ziemia wileńska, Jego ziemia rodzinną, będzie lekka.

Składamy wyrazy współczucia Rodzinie naszego nieodżałowanego Kolegi.

Redakcja „Kuriera Wileńskiego”

UKF 69.05 Znad Wilii Rozgłównia radiowa

Radio „Znad Wilii” codziennie od 14.00 do 02.00 na częstotliwości 69.05 MHz proponuje następujące stałe pozycje programu: Serwis informacyjny: od 14.00 do 24.00 co godzinę. Przekład prasy: 14.40. Ogłoszenia reklamowe: 15.15, 16.15, 18.15, 21.15. Przekład imprez kulturalnych: 16.40. Serwis sportowy: 15.40. Wieczór w telewizji: 18.35. Konkurs blyskawiczny: 18.40. Dobranocka: 20.30.

Muzyczna noc: 24.00. Zapraszamy również do słuchania następujących programów: Wtorek, 16 marca: 23.10 — „Rekordy i akordy”. Środa, 17 marca: 17.30 — „Gość studia”. 23.10 — „Portret artysty — zespół RED HOT CHILLI PERS”. Czwartek, 18 marca: 23.10 — Program autorski Jarosława Kamińskiego. Piątek, 18 marca: 16.30 — „Warto pójść — warto zobaczyć”. 17.30 — „Gość studia”. 23.10 — „Polska lista przebojów”. Dział reklamy Radia „Znad Wilii”: 2019 Vilnius, al. Laisves 60, tel. 42-94-57.

Podziękowanie za... Kaziuka

Może nie na najwyższym poziomie odbyły się bieżące Kaziuki, niemniej świetnie wniosło nowe barwy na Starówkę, gdzie to ostatnio ulokował się jarmark. Otrzymałmy poniszty lekt, który z przyjemnością zamieszczamy. Fundacja Kultury Polskiej na Litwie im. J. Montwilla składa serdeczne podziękowanie za pomoc w organizacji Kiermaszu Kaziukowego (przy ul. Zamko-

wej) naszym palmiarzom: p. Stanisław Rynkiewicz, p. Teresie Stankiewicz, rodzinie Kuźmów z Landwarowa, naszym plastikom: p. Danucie Nazarenko, p. Stanisławowi Kaplewickim, p. Władysławowi Ławrynowiczowi. Dziękujemy również Funduszu Kultury Litewskiej za owocną współpracę. Tadeusz NOSEWICZ, p.o. sekretarza generalnego FKPLJM

WYPOŻYŻAMY nowe importowane suknie ślubne. Zwracać się: Vilnius, tel. 46-41-31. (Zam. 1791)

3-osobowa brigada MURARZY szuka pracy w Polsce, może się zatrudnić i przy innych robotach. Adres: Vilmantas Bunkauskas ul. Rietavo 9-34 Kaunas Republika Litewska tel. 23-16-96. (Zam. 1816)

SPRZEDAJĘ nowy japoński magnetowid „Shivaki-800 DK” (Multi System, 250 USD). Zwracać się: Vilnius, tel. 45-59-53. (Zam. 1821)

KUPIĘ nowy importowany telewizor i magnetowid. Zwracać się: Vilnius, tel. 48-26-28. (Zam. 1822)

SPRZEDAM piły diamentowe (średnica 300 mm) do cięcia płytek granitowych, marmurowych, lastrico. Zwracać się: Vilnius, tel. 63-99-62, 45-03-31. (Zam. 1812)

KUPIĘ anody nikielowe, mogą być używane. Zwracać się: Vilnius, tel. 64-12-95, 22-11-05, po godz. 18.00 — 64-20-12. (Zam. 1790)

SPRZEDAM kuchenki elektryczne z plekarnikiem i bez plekarnika, kuchenki gazowe, pralki „Wiatka i automat-16” z dostawą i instalowaniem, papierosy „Winston”. Zwracać się: Vilnius, tel. 23-01-64, 57-32-19. (Zam. 1815)

SKUPIJEMY na korzystnych warunkach czekoladę inwestycyjne. Placimy od razu. Zwracać się: Vilnius, Juozapaviciaus 10a, gab. 101, tel. 35-31-24, w dniach roboczych w godz. 9-18. (Zam. 1826)

SPRZEDAJEMY Volkswagen Golf — 1000 dolarów. 1982 r. Nissan Datsun — 1400 dolarów. Vilnius, tel. 42-48-45. (Zam. 1830)

UNIWAŻNI SIĘ świadectwo maturalne nr 843705 wystawione na imię Andrzeja Janawicza, Wileńska Szkoła Średnia nr 5 1986 rok. (Zam. 1832)

SKUPIJEMY kolorowe metale. Zwracać się: Vilnius, 63-22-51. (Zam. 1827)

